

Recitation datasets

1 Dataset 1: Isthmus Zapotec (Oto-Manguean, Mexico)

- | | | |
|---------------------|----------------------------|------------------------------|
| (1) palu "stick" | (6) spalube "his stick" | (11) spalulu "your stick" |
| (2) kuba "dough" | (7) skubabe "his dough" | (12) skubalu "your dough" |
| (3) geta "tortilla" | (8) sketabe "his tortilla" | (13) sketalu "your tortilla" |
| (4) bere "chicken" | (9) sperebe "his chicken" | (14) sperelu "your chicken" |
| (5) dolo "rope" | (10) sto?obe "his rope" | (15) sto?olu "your rope" |

2 Dataset 2: Luiseño (Uto-Aztecán; spoken in California)

a. nokaamaj	" <i>my son</i> "	a. pokaamaj	" <i>his son</i> "
b. 7oki	" <i>your house</i> "	b. poki	" <i>his house</i> "
c. potaana	" <i>his blanket</i> "	c. notaana	" <i>my blanket</i> "
d. 7ohuukapi	" <i>your pipe</i> "	d. pohuukapi	" <i>his pipe</i> "
e. 7otaana	" <i>your blanket</i> "	e. nohuukapi	" <i>my pipe</i> "
f. noki	" <i>my house</i> "	f. 7okaamaj	" <i>your son</i> "
g. 7omkim	" <i>your (pl.) houses</i> "	g. pompeewum	" <i>their wives</i> "
h. nokaamajum	" <i>my sons</i> "	h. pomki	" <i>our wives</i> "
i. popeew	" <i>his wife</i> "	i. tfampeewum	" <i>our pipes</i> "
j. 7opeew	" <i>your wife</i> "	j. tfamhuukapim	" <i>your (pl.) blankets</i> "
k. 7omtaana	" <i>your (pl.) blanket</i> "	k. 7omtaanam	" <i>your (pl.) blankets</i> "
l. tfamhuukapi	" <i>our pipe</i> "	l. pomkaamaj	" <i>their son</i> "

Give the Luiseño morpheme that corresponds to each English translation.

- | | | |
|--------------|-----------------|------------------|
| a. "son" | e. "my" | i. "their" |
| b. "house" | f. "his" | j. plural marker |
| c. "blanket" | g. "your (sg.)" | k. "pipe" |
| d. "wife" | h. "your (pl.)" | l. "our" |